

官論

記者

由於以上兩種情勢。則知抵制日貨之主要目的。不宜使日方僅受一時之迫脅。尤在低貨期間。竭力提倡國貨。使其受水漲之打擊。換言之。即經一度低貨之後。使國貨取得日貨之地位。及中日國民感情恢復。日貨亦不能助暢銷於我國而無阻。然於

以是之故。在抵貸期間。固須有切實之辦法。於提倡國貨。亦須有完備之組織。此致乃著。茲分別論列如左。

此法之最有效辦法。自然須注意商人方面。但亦應同時注意民衆方面。因偏重運銷民衆。則容易發生流弊。凡偷定私消。或私運出境。均不勝防。故應並重消耗。而民衆方面。尤應慎重設置等。

▲華客注意▲

金李崙總統	八月八日開
他 輔總統	八月廿貳開
者化慎總統	九月五日開
勿地慎總統	九月十九開

駁馬棧安均理代總埠雲 Mar Jung 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880	瑞呈馬昌同利理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831
--	--

**Lee Hong Chong,**  
541 Fisguard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5891

## The Blue Funnel Line

號安均處理代埠坡 安均處理代埠雪  
 QUON ON CO. QUON ON CO.  
 529½ Cormorant St. 254½ Pender St. E.  
 Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942  
 P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.  
 Victoria B. C.

崇 福 馬  
**FRANK MAH**  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

由雲開行  
九月八號  
拾月六號  
十一月三號  
十二月一號  
十二月廿九號

船費 二種 七十五元  
大船 五十五元

船名  
千地利士  
布地羅士  
益臣  
千地利士  
布地羅士

船期印便  
國索即奉

到雲域埠  
八月十八號  
九月拾五號  
十月十三號  
十一月十號  
十二月八號

香 到 天 七 拾

與別不同之四大特點

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

# 特別改良

新設四人六人十人等  
之大艙房專爲攜帶家

奢者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
1	1911年1月1日
2	1911年1月2日
3	1911年1月3日
4	1911年1月4日
5	1911年1月5日
6	1911年1月6日
7	1911年1月7日
8	1911年1月8日
9	1911年1月9日
10	1911年1月10日
11	1911年1月11日
12	1911年1月12日
13	1911年1月13日
14	1911年1月14日
15	1911年1月15日
16	1911年1月16日
17	1911年1月17日
18	1911年1月18日
19	1911年1月19日
20	1911年1月20日
21	1911年1月21日
22	1911年1月22日
23	1911年1月23日
24	1911年1月24日
25	1911年1月25日
26	1911年1月26日
27	1911年1月27日
28	1911年1月28日
29	1911年1月29日
30	1911年1月30日
31	1911年1月31日

亞洲皇后八月廿九日

坎拿大九月十二日

俄國皇后九月廿六日

日本皇曆十月拾日  
亞州皇曆十月十四日

次拿大十二月七日

俄國皇后十二月廿一日

客務總司理司徒旄佈

埠請到永生號

片打街東  
五拾壹號  
接洽

代打電報  
取銀寫紙  
不放電報

址住信通旅徒司  
**SETO MORE**  
**Pacific Passenger Agent,**  
**Canadian Pacific Rly**  
**Vancouver, B. C.**

**打士火理司總務客船輪**  
**J. J. FORSTER**  
**Steamship General**  
**Passenger Agent**  
**Vancouver, B. C.**

行 銀 路 賚

**THE ROYAL BANK OF CANADA**  
Head Office  
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不  
論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業  
均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐵固喇士街及滿  
地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱  
有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言  
語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能  
用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可  
免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧  
也

加拿大實路銀行披露

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
199 Hasting St. E. Vancouver, B. C.  
士博學醫學大立省諾利伊國美  
証憑予給驗考府政國兩美加  
症癰化科全外內幼老男理統

《話 電》  
Fair 2288X 宅住 Sey, 8708 館醫  
間 館 在  
點九至點七點五至點兩點三至二  
點九至點七點五至點三午下拜禮  
癰發症對能可告困狀病將埠外

西醫  
葉求錦

**Kew Ghim Yip M. D., C.M.**  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5786  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 318  
住所門牌 51 Pender St. E.C

雄花全內老男統  
症柳科外幼女理



至於提倡國貨。其辦法有三。一爲促成企業之集中。例如紗廠。則先使其成一中。心團體。共同研究推廣方法。其他各業。各從其類。以至手工業。均使有集中團體。換言之。使國內小企業及手工業之聯合。然後再補助其推廣。爲促成生產與運銷之相互合作。即使工廠作房等與商店發生密切關係。爲之劃分其間之障礙。三爲促成生產方面與消費方面之平衡。即對於製造業者。予以出品之補助。供給其資金。協助其銷售。對於社會人士。竭力鼓吹採用國貨。或舉行展覽會。或公布代售國貨之標準方法。廣徵會員。以爲作則。俾養成一時之風氣。前二項則以各業均有團體組織。不難推行。後一項則獎勵生產。固不能僅而託空言。而推廣消路。尤須奉行盡力。倘由青年學子。首先提倡。漸次養成衣冠之風。用國產之什物者。乃爲社會內有知識之人物。否則受人白眼。情所難堪。社會制裁。方有實力。則不但可以達到抵貨之目的。兼可以實現經濟之自救。有志之士。盍興乎來。(完)

國內通訊

粵軍倒蔣拉雜談(二)

(海軍自廣州寄)

黨軍強拉人民當夫役。都如家常便飯。十年以來。被拉夫而慘死於外。何止十萬人。昨日第一集團軍總部特令各營區及各軍招募委員。此後不得在河南各縣招募(從前軍警不論拉夫募夫。多向縣館之賭仔(手)并於每縣館門口。派出軍隊兩名守衛。凡募兵募夫人員。一概不准入內云。哈哈。賭仔賭博。竟勞動到總部派兵保護。其可以安樂樂樂攻打四方城矣。然而而清黨何以如此愛護此一班賭仔乎。請閱者一。想。自然明白。

河南煙館。前因禁煙局勒令加五領煙。曾一度罷業。後經禁煙局減爲加五領煙。始行復業。惟禁煙局以前加五領煙目的未達。昨復特創新例。取銷包煙制。勒令各煙館明燈數。增加證費及費。一般煙館老板。會以加煙未幾。又創此苛例。若加煙而不准出煙。尙可作存貨。至報明燈數。即不足人開煙食煙。亦要繳足燈證。認爲不可行。遂再召集會議。聯呈禁煙局撤銷此例。倘該局不允。則再行第二次大罷業。如果實行。一般道友。又要出難矣。道友何其多厄哉。以視賭仔之有軍隊保護。誠有不幸也。(完)

本館特電

今晨接駐滬訪員來電云

張學良在北京。召集北方各將領會議。討論閻馮出洋問題。張主張閻馮出洋。要離境出洋。

惟徐永昌、及有一部份將領。則謂閻錫山雖在山西。亦無大碍。無出洋之必要。

譚延闓屍骸。寧寧府定於九月支(四)日。用國葬禮殯葬。

桂軍奉命。前來廣東東江增防。現有一團抵步。餘在途中。

傳聞粵軍。昨向湖南出發。戰事將開。

汪精衛前到香山。與唐紹儀會商後。已於昨日回廣州。再次會議。討論出兵討蔣事務。

重要電報

武漢三鎮難民七十餘萬。死數約廿五萬。

運河水災死人廿餘萬。被災區域約三千六百方里。

美麥售華另提新條件。華盛頓廿一日電。本報之農園。關於售賣美國小麥事。頃向中國提出新條件。詳細內容如何。該局安委廉氏未允宣佈。查中國政府。日前向該農園訂購小麥。約一千五百萬斗。以賑濟水災。但美方日前售賣此麥之條件。中國嫌其大苛。故該農園刻將前日條件取消。而替以新者云。

粵軍倒蔣外害民怪狀。粵軍倒蔣。外害民怪狀。香港一日電。廣州新政府財政情形。已有進步。據本港是日消息。謂廣州每月所收之關稅。往時爲二百萬。今已增至三百萬。粵府刻再提徵收各商店營業稅。及銀行資本稅之計劃。但駐粵外國商行。則可免繳此稅。因粵府深知此項徵收營業稅。對外國商人甚難實施云。

中村案由日捏造之報告。倭奴陰謀如此。東京廿一日電。本報頃接瀋陽訊云。東三省當局日前派遺陸軍上校孟宗寶等五人。前往內蒙調查日本陸軍大尉中村氏。被華兵槍斃事件。茲調查工作已完竣。孟氏回瀋密報諸藏左。謂此案全由日方捏造。實無其事云。

意政府與教皇告妥協。羅馬廿一日電。本報政府日前因禁遏天主徒在國內活動事。與天主教皇被歐氏第拾一有違言。本報權權向教皇提議。旋與教皇商訂條件。以求完滿解決。茲雙方已完全告妥協。關於此案所訂之約章。意氏與教皇均認爲合。意氏是日通令各省政府。將各地之天主教青年俱樂部揭封。俟該約章正式公佈時。此等青年俱樂部可以如常開辦云。

墨國華僑將完全出境。墨京廿一日電。居留墨國順那那及普尼路亞兩省之華僑。約有七千名。現被排華黨下令驅逐。須於九月一日。完全出境。駐墨中國公使熊崇志。經與墨總統交涉。墨總統雖允負保護華僑之責。惟其不阻止排華黨之暴行。故排華黨實行驅逐華人出境。或須向美國外部請准此等華僑。入美暫居云。

趙欣伯赴日。訪問日政府當局。東京廿一日電。曾在日本大學得了法學博士銜之趙欣伯氏。偕同東三省法律家。五名。於本月廿八日。自瀋陽首途。前來東京。趙氏此次來京。爲考察日本之司法監察。兼向日本政府當局訪問。關於滿蒙問題。並求日當局諒解東三省當軸之意見云。

俄國革命之遺害。致無父母之頑童七十五萬。莫斯科廿一日電。前十年蘇俄境內。有頑童七十五萬。此等頑童。因歐戰後。俄國革命。人民死亡枕藉。致無父母。故頑童非常。流落於國內村鄉中。如同野蠻一般。爲非作歹。騷擾剝掠。甚至殺人越貨。政府當局。迭設法收容教養之。刻下此種教養工作已大著成效。多數頑童已變馴良。其未就範者。迄今僅四千五百云。

英報界要人之議論。主張放棄帕伊兩地統治權。倫敦廿一日電。本報報界大王羅士味兒爵士。頃著論於本報。主張英國放棄帕伊兩地。與伊勒。兩地之統治權。由意大利。

紐約西餐館招人承受。啓者本餐館開設在雲埠片打街門牌一百六十八號。歷經數載。今因各股東回國。願將生意傢私什物全盤訂價壹應出賣。取價相宜。如有合意者。請來與陳福忠面商一切。交易期限由九月一號至五號。紐約餐館主人啓。

市達公八月份大平賣傢私

號〇九〇壹街護蘭加

審門氏鐵床  
油木色及鐵床  
弓墊及大小彈  
床褥一以上小  
均有一以上小  
三件特價廿  
六元

床褥內有彈  
弓及棉花蓋  
以美麗花布  
特別大平價  
銀十四元九  
毛五

Standard Furniture Co Ltd,  
1090 Granville St. Vancouver B. C.

華僑旅館

Wah Que Rooms  
501 Cormorant St  
Victoria, B. C.

本館開設在城埠美倫街門牌五百零一號。即奶廳車停對面。本主人不惜重資。大加改良。特用上等床被。俱各華麗。房內備有冷熱水。喉面盆。暖氣。沐浴室。等。且地方雅潔。近在唐人街中心地點。我華僑出入孔道。商旅來往之要津。誠旅館中不可多得之住址也。僑胞光顧。特別歡迎。本館電話 E 6816

司理人 李振漢 謹啟

大觀(旅)館

DAI QUON HOTEL  
100 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

大觀廣廈  
觀瞻所繫  
旅居得所  
館中分設  
廣備用具  
告知僑梓  
潔淨芳馨  
留意垂青

代理美國打神公司船位特設亞細亞車紙  
電話失靈 壹八五二  
司理人 馬心喜 披露

尋人廣告

黃順字傳耀乃新會人也。今年與愚合作耕菜園及養豬。近因該業不獲進展。黃順復將該車駕駛而去。連日不見。特登報。如有兄弟親朋知黃順現在何處。請通知他。同來與愚清算。數目。若黃順親見此告白。即來與愚面議。決不食言。此佈。

黃適爲啟

旅館招租承批廣告

啓者本實業部置有旅館。坐落雲埠片打街門牌二百五十八號。即現在賣來旅館。樓高三層。具有雙車房。共設百五十個房間。內備有冷熱水。喉面盆。另有公共浴室。廁所。俱備。且在唐人街中心地點。乃華僑出入之孔道。商旅來往之要津。誠旅館中不可多得之住址也。茲因前批租期滿。現在招人承批。租賃。取價相宜。如有貴客欲營斯業者。請移玉至下列住址。面詳。或函商。均可。可公聯聯聯聯。

The Hong Kong Importing Co. Ltd.  
149 Pender Street E.  
Vancouver, B. C.  
雲埠鐵城崇義會實業部  
總經理林煥廷謹啟

承受廣告

啓者沙省DODGINS, P. D. Cole原係李五成開辦。與貳人合股。因生意不景。今因志圖別業。願將全盤生意。與順承。承買訂期九月拾號。在本埠律師樓。交易清楚。倘有舊手。人有中西往來數目。未清。請早日向舊手。人取妥。自經交易之後。與舊手。人無涉。特此告知。以免後論。

民國廿九年八月廿五號  
順承堂啟

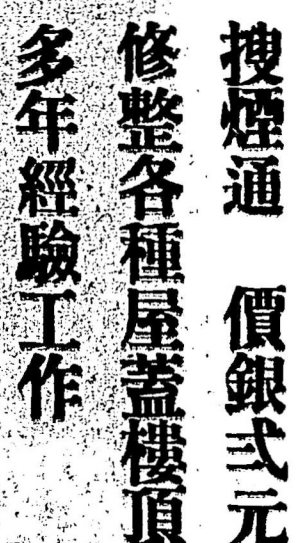






食物不化 暖腐吞酸 胃氣上逆 胸膈飽滿 呃逆噎  
脾樞不轉 每逢膳後 將片隨吞 消食化滯 獨具專





各醫院爲幫助有病僑胞設想發出有獎義捐○藉籌善款其中當事人員勞心勞力曷勝欽感今本號欲効棉力特將德國生植靈補片九福百齡機九福乳白魚肝油減價推銷望藉此多銷義捐○庶善款易千籌集所望各埠僑胞慈善爲懷多多光顧壹則補助身體貳則望發大財壹大好機會也

德國生植靈補片原價貳元五減沽貳元限買男女服片各壹盒送義捐○貳條九福大瓶百齡機原價貳元減沽壹元五若買貳樽送義捐○壹條小瓶依數推算九福乳白魚肝油亦獨一補品原價一元七五減沽壹元貳五若買貳樽送義捐○一條所送義捐○得彩若干係獲○者所得至推銷法限告白之日起先到者送城多利○次到者送滿地可○若達貳條送城滿○各壹條達三條者城武滿壹合并聲明 所有寄費各客自理

處 訊 通  
Ying Chong Lung Co. Ltd  
P. O. Box 1516  
547-9-5 Cormorant St.

腎虛弱……行路辛苦 不想食飯  
腎虛弱……丹田無力 精神疲倦  
腎虛弱……面黃體瘦 下部無力

任爾購人參百元不若服風行萬里之  
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效  
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜  
速服天壽堂姑嫂丸

**Wotsang Company**  
87 Pender St. E.  
Vancouver B. C.  
Canada

商界會議請停征坐厘

決定明日派代表赴財廳

廣州市商會 近因先後接據各行同業公會投訴 政府復征坐厘台炮經費痛苦情形 請求轉呈取銷 節經由會推派出胡頌棠等 代表前赴財廳 請求解釋征厘範圍 及一切章則 昨復召集各行同業公會代表 開會討論准

開彩票籌款

啟者本醫院自開辦以來歷蒙各埠僑胞  
捐助維持深以為感惟是財政時虞今  
故發起慈善開票籌款以資補助茲  
本市政府處求准慈善開票人情所有  
出票各埠僑胞均自由購買壹元廣  
慈善總司庫楊揚名所望望士仁人乘  
良機助成美舉俾醫院得以惠濟不  
勝感激之至

青田縣志

**北江柴米源源抵省**  
北江爲谷米出產之區 柴炭最爲大宗  
每月運省發賣不少 自北江潦水旱

北江爲谷米出產之區 柴炭最爲

管理發票	財政	正陳孔波	副譚緯文
監督	正李和仁	副譚起珩	
交際	譚昌期	阮慶唐	陳松靄
書記	許仁普		

全 舖 貨 物 大 減 價 大 平 賣

平特平大加更打跌陳茵環耳金子提蒲鹼香禮送種各

由七月十號起至卅號止諸君光顧請勿失良機

止號廿至號一月八即天廿賣平期展再

行藥熟生茸參行生活

統辦各國馳名膏丹丸散

花 旗 曹 統 新	廣 州 黃 慎 堂	香 港 瑞 昌 行	上 海 保 和 堂	山 西 廣 升 遠	廣 州 黃 灼 生	大 埠 奇 生 堂	大 埠 姚 樹 南	廣 州 梁 廣 濟	香 港 唐 堯 齡	上 海 雷 允 上	京 都 雷 鳴 春	大 埠 趙 超 常
各 種 藥 品	搜 毒 藥 品	各 種 藥 品	各 種 藥 品	各 種 藥 品	正 免 妙 藥 壯 體 各 種 藥 品	各 種 藥 品	各 種 藥 品	壯 腎 藥 球 各 種 藥 品	各 種 藥 品	神 丸 正 六 妙 藥 壯 體 各 種 藥 品	各 種 藥 品	各 種 藥 品

**Watsang Co., Ltd**  
**87 Pender Vancouver B. C. Phone Sey. 5369**

奉卽索承備印表物藥錄目片唱種各

醫 生

**林棟臣**  
 專醫柳花婦兒眼科奇難雜症  
 Bar Toa Yen Lem Don Son  
 61½ Elizabeth St. Toronto Ont. Can

林棟臣自製  
大胃滋靜固

處 理 代

雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金  
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.

域多利 Gin Kee Yet Lee Co 利鑑記珍  
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.

溫地辟 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生華  
Winnipeg, Man, Can.

◎固精益腎丸 每瓶一員五  
現沽一員半打五員五

此丸男女合用不寒不燥若服壹罇立刻見功如無功效原銀奉還恭頌介紹名多不能盡錄今將友名刊在傳單兼有秘傳妙藥私取美人相思藥方祛風逐濕酒藥方善用跌打更妙  
 靈註明用法 諸君光顧奉上請莫失良機 招商代理

專治各症如下

先天不足	後天失調	腎家衰弱	小便數多	大便燥結
精腎不固	陽萎不舉	夜不安睡	手凍腳冷	夜夢精滑
腰膝軟痛	眼花耳鳴	血氣兩虛	陰虛癆咳	胃不消化
交戰不耐	以上諸症	無不應驗		

▲包用花柳拔毒丹能瀉百毒  
▲戀女從愛散每罇四元  
包理郵費COD不受空函

每樽壹元七五  
現沽三元




二期星

唯一好國貨

大針織廠  
絲格襪  
織花襪

時欸  
耐用  
舒服

三點大  
優點



低廉交附異常快捷  
倘蒙光顧取價格外

廣州市撻香工人 昨因承商抽捐事  
發出快郵代電云 分送廣東省政府  
席林 廣東財政廳長林鈞鑒 竊工  
男女工友方有餘人 向在廣州市撻  
神香爲活 歷安無異 于七月一日  
忽有新承省河香燭紙質捐成利公司  
勒令本市香店 按照工人爲征捐標  
每工人每月抽收若干

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號話筒六壹七號如遠埠同胞難來就醫者可將病原列明到來按症配藥從速附上各國附藥郵政包到快捷無誤

醫生姚樹南

金山正埠通訊處  
Yew She Nam Co.  
934 Stockton St  
San Francisco Calif

英屬各代理處  
Queen Yick Co.  
怡和洋行

雲埠金和源  
Gim Lee Yuen Co.  
77 Pender St. E.  
Vancouver B.C.

雲埠活生行  
Wat Sang Co  
Pender St. E.  
Vancouver B.C.







一號增絲苗  
 仍有新絲苗  
 開春時在即  
 如若趕早市  
 矮脚白菜米  
 紹菜蘿白米  
 節瓜冬瓜仁  
 苦瓜升瓜仁  
 早水白菜  
 各江磁缸瓦  
 各號新式鞋  
 如蒙賜光顧  
 頂靚新萱粘  
 價錢分上中  
 業農要下種  
 必要藏菜種  
 潮洲包心芥  
 白花芥蘭菜  
 松好芫茜米  
 紅莧萆菜米  
 長身豆角仁  
 籐竹器椅  
 鑼鼓兼絃索  
 批價必定平  
 云合生號司事人陳宜顯鄭厚昶  
 埠鄭福藉  
 HOP SANG CO.  
 79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

加拿大  
萬源昌  
雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,  
102 Pender St. E., Vancouver, B. C.  
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

新到  
二號  
一號  
新  
花江菓女繡用行甚  
萱海茶絲檯食零相  
米米粘味煙巾市品沽宜  
絲絲苗苗  
苗苗

萬源昌謹啓

祖國新聞 二

吳佩孚經順慶赴成都

吳氏到處演講道德 李其相送程儀萬元

順慶通訊 吳佩孚日前由綏來順業於六月二十五日到達 小住八日 始行赴省 在順時與李其相接談 極為懇切 茲紀其過順赴省經過如次

吳氏於六月二十五日到順慶 即晚李其相設筵為吳洗塵 二十六日邊防軍又包圍演劇為之洗塵 武十七日二十三師熊玉章 請吳往甘露寺飲宴 吳之公子 時刻未離吳左右 無論游玩或赴筵宴 均挈同行 二十八日吳以稍暇 但赴行轅訪謁者太多 殊難一一接見 特函約順慶各機關法團紳士等 齊赴果山劇園講話 人眾齊集 吳氏戴舊式陸軍禮帽 長袍黑褂 登臨臺上 致送數語後 所談皆孝悌忠信 禮義廉恥等事 並以道德二字 勗勉眾人 談話畢 出其書之循分新書 外附一函 每人各贈壹本 贈書畢 又重復勉囑數語 始相率而散 二十九日 南充縣局及地方機關法團領袖 又假果山劇園宴吳 吳及其公子 暨李其相 熊玉章 汪伯淵 何瞻如 劉漢雄 李青廷 葉濟時 楊端五 范英士 陳紹堂 張熙民 及各高級軍官約一百餘人 均到 吳便衣禮帽 獨據正一席 下方為其公子 兩旁只李其相熊玉章二人相陪 其他人員 則分坐左右各席 席桌側近 布滿吳氏侍衛 皆手持刀槍及手榴彈 計約三百餘人之譜 站立侍候 無一人敢私自坐下 開戲後 首演奔月 吳點演秦仙會 獎洋一百元 李其相點戰雍州 獎洋五十元 熊玉章點擊英會 獎洋四十元 其他各旅團長點戲甚多 直至一更以後 始散席回轅 三拾日 吳以行將離順 乃假順慶果山劇園 歡宴南充各機關法團領袖 以作留別紀念 午後四時許 各來賓相繼到達 吳氏於於尚未開始演劇之先 曾作一度簡短談話 起初向眾人表示謝意後 即談到現代之世道人心太壞 非挽回人心 世事無從治理 欲挽回人心 則非注重道德 提倡禮義 教民孝悌不可 座中有人問以軍事政治 吳當即推卸絕口不談 吳氏原擬於七月一日離順西上 嗣以尚有事項 須在順慶擺擋 故改至三日然後起行 惟臨去之前夕(二日) 又赴邊防軍總司令部 向李其相話別 李其相復備筵祖饗 席間意殊戀戀 席畢回轅 李命人持送程儀萬元 藉壯行色 吳氏收受後 曾派副官一員 赴李部申謝致意 (未完)

雲高

譚樂餐館

Yen Lock Chop Suey

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Trinity 5885

本號茲由祖國選辦大宗貨品特聘由祖國復  
同之超等餅師專造各式餅食龍鳳禮餅加料  
製造中秋月餅款式額外精良味美與別不同  
貨觀價廉請嘗試之留心惠顧為盼

茲將中秋月餅價列

加大瓊球蛋黃八毛

加大金鶩肉月八毛

加大蓮蓉蛋黃八毛

加大大環燒肉月六毛

加大銀河夜月八毛

足斤椰絲蛋黃五毛

加大大鴨腿肉月八毛

加大金腿蛋月八毛

加大金腿肉月六毛

加大蓮蓉肉月六毛

足斤五仁咸肉四毛

足斤椰絲肉月三毛

加大大蝦鼓肉月六毛

加大大蝦肉月六毛

足斤椰絲肉月三毛

玫瑰豉沙三毛

豉蓉肉月三毛

噠線 吞汝地五八八五

雲埠譚樂餐館披露

中秋月餅

◎頭 痛

由加老陣鹽止除

〔吾久染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作爲看印件者。後試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比前較明。於冬季時朝間血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已五十八歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G. F. 〕頭痛之疾。多由腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病。加老陣鹽消滌內臟。可將病根消除。乃最良之天然去病法。

E. Griffiths Hughes Ltd.

Kruschen Salts.

平買平賣之平賣

之絲說衫認真大平特平由七月廿五日起至九月卅日止諸君定衫希註明領之號數袖之長短並剪此告白寄來當妥爲照奉

司公髮絲光國華高雲  
KUO KONG SILK CO.  
27 Pen ter St. E.  
Vancouver B. C.

Ax 價值六元之柳紡說衫 平沽每件三元九五  
 Bx 價值八元半之文華花綢說衫 平沽每件四元九五  
 Cx 價值拾壹元半超等棋盤文華綢說衫 平沽每件六元半  
 Dx 價值十元半之文華花羅說衫 平沽每件五元九五

絲辨目錄 函索即奉

本公司現派馬守基君向加中各埠接生意 僑胞光顧希爲留意

卡城僑校籌捐會緊要啟事  
棍徒馬智惠一偽造本校  
獎券一行騙僑胞慎之本校  
所委派各埠遊埠勸銷專員及各埠代理均  
誠實可靠不料昨接沙省 Boyle 埠某僑  
胞函告于八月八日有棍徒馬智惠駕駛  
兩個座位黃白色自由車其人矮細面黃  
携有偽造本校獎券並串本校主任文書  
財政介紹函件到該埠行騙不知者誤購  
多張九日本校遊埠勸銷專員謝禮君適  
到該埠以真券比對各僑胞始行省覓查  
該偽券號碼 150 其紅色西文 CAL  
GARY CHINESE PUBLIC  
SCHOOL 全用大草而本校獎券西文  
Calgary Chinese Public School 均用  
頭字用大草餘字皆小草此為最大之分  
別餘如券面花邊較為粗大中文及色澤  
亦不相同查本校並無委派馬智惠代理  
售券此人所膽敢假冒行騙罪大惡極于  
本會各埠各埠各埠各埠各埠各埠各埠

卡技利華僑公立學校  
獎券——展期開彩  
勿失良機

多而發財以資維持所望簡胞諸君勸助  
 教育玉成美舉感德不忘  
 謹細定章（每券捐壹元）  
 一獎榜 冠軍得獎三千元第貳名得獎  
 六百元第參名得獎三百元第肆至第  
 拾名每名得獎五十元第十壹至第  
 拾每名得獎貳拾元殿軍得獎壹千元  
 二獎券預售者領貳萬六千元內以貳成歸  
 代理售券者酌勞費以四成多獎餘  
 四成除支辦辦各項費用外餘多歸  
 本校應用 如售足券額一萬六千元  
 照足獎榜頒獎如過額或不足獎榜銀  
 額計加減  
 三本年八月廿四日止截九月九日下午  
 三時假座本埠華人青年會開彩開  
 彩臨時請本埠各姓氏族耆長及社團領  
 到場觀察以符信用  
 四如欲代理售券人折計算券款先惠隨  
 餘付券取券時以十條為底如售不清  
 五凡代理售券者於售券時須將購券者  
 之姓名詳細住址寫明於券尾以便查  
 經開彩即知何人得獎已經售出之  
 券將券尾（即存根）早日寄回彙齊依  
 期開彩切勿延遲自誤如餘券售不  
 清亦要早日付回以便核計  
 六此種獎券用中西文字說明亦可向西  
 人勸銷  
 七所售得獎券之銀隨時存貯本埠電滙  
 羅銀行至開彩完竣時提支頒獎  
 八凡中得冠軍殿軍貳三名獎券即由本  
 校打電報告其餘即函知而獎銀除即  
 送上並登報表揚

# 元發雜貨行

## Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

236 Pender St. E, Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

所特遠倒若交僑感

有別近歷然易胞激

各減光歡不惠莫

貨價願迎信知願名

新新

本胞

號注

錢到

電話 五五八三

地址 利市街

元發雜貨行

經濟

問

題

[illegible]

書周羅財政雷家華武片簽名妥收凡答覆收款函件亦要  
於二君中得壹簽名爲憑據

域多利 外埠贊助員(兼代理售券)  
雷高華 關耀南  
錫碌 張荻棠  
溫享 林佐然  
溢利 馬大偉  
都朗仕 林楚圻  
主任何家華 籌捐委會職員  
財政留家華 副雷家輝  
交際何深 副林光耀  
副黃林章

尾利慎血  
點開頓  
沙市加寸  
滿地可  
坎開頓  
鄧昭仲  
鄧均恩  
關崇駿  
馮德文  
麥天德  
劉瑞石

應凱通  
文書周靈  
核數黃世理  
副周龍興  
副林純

Chinese Public School  
126 2nd Ave. West  
Calgary Alta. Canada  
威錄 R. 1129  
卡技利華僑公立學校籌捐經費委員會謹啟

民國廿年七月

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學會優等畢業後又  
爲本胞信服時受身家財產悉數捐助廣東省城廣東醫務會



◎ 白羊樓書莊

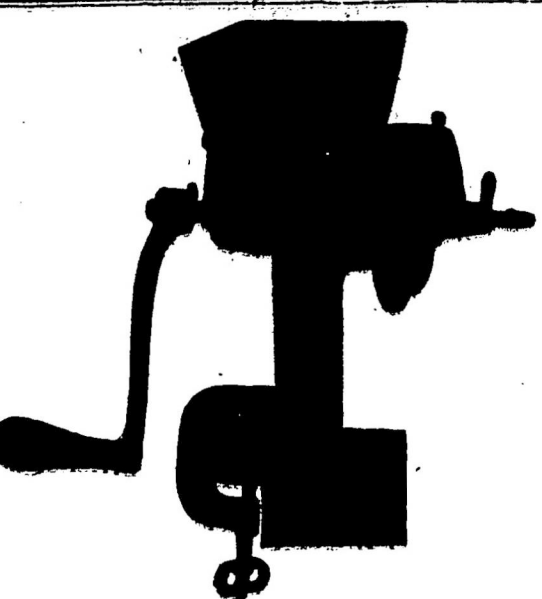
代售滿地可中華醫院彩票每條價值壹元  
首名得銀壹萬貳千元 貳名得銀七千貳百元  
三名得銀三千六百元 四名得銀貳千四百元  
小彩貳百名每名得銀三十元

電話失磨二八八九	函索即奉	目錄印備	普通新尺牘大成	交際尺牘大全	大字秋水雪鴻軒句解尺牘壹元	增訂信札不求人	華僑舊信不求人	洋庄新分類尺牘滙海	洋庄中華尺牘大全	洋庄新分類日用交際叢書	翻世錦囊	華英交際大全	英漢模範字典	英華新字典	英漢雙解辭典	英漢合解辭彙	洋庄新式中華字典	舊軫章厨書	增訂新學海春秋
十壹月廿八日開彩	購書四元以上者	贈彩票壹條	六毛	五元	貳元七五	貳元五	壹元六	壹元五	貳元五	壹元三	壹元四	壹元五	壹元	壹元	壹元	壹元	壹元	壹元	壹元
長生不老	秋水芙蓉	人生立志論	奇術真傳	疊影	大字素女經	靈玉回春秘話	私媿性慾史	九仙劍俠	紅閣大俠	江湖好漢	觀破人心術	兒女英雄傳	野史曝言	女學生外傳	世界古今格言	艷情美人福	美的情書		
五毛	九毛	六毛	四毛	六毛	三毛五	七毛	六毛	七毛	二元四	五毛	八毛	壹元五	二元四	壹元三	二元四	壹元			

Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

雲埠明和大鐵行新辦到

大幫「磨粉」發售



輕便合用。價錢相宜。每  
點鐘磨粉廿磅。餐館住  
眷。甚爲合用。藥店枚九  
。尤爲適當。度年度節。  
磨粉整檟。更是妙不可  
言。榮旋諸君。還請特別  
注意。欲知其用法。請  
駕臨本行一看。本主人無  
任歡迎。

· MING WO HARDWARE CO  
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
電話 (華埠) 314014 Phone: Sey. 3705

雲明和鐵行總理黃昭立啓



巴黎美女裸體真影  
每套七幅  
一元

科學經驗 預防花柳毒秘訣 每冊一元

真是護身符，可謂無價寶。事前研究所費無幾。染病求醫傷身破財。購此一書，可得無限利益。(內容)一，花毒之傳染。及各種輕重預防法。二，花毒之解釋，使患病者完全明白。及有醫學知識以對待之。三，詳言性慾之新法，使人知其根本及目的。四，子嗣有無，可能如意之新法。

孟力鏈毒如意膏 每二筒一元

安全靈可靠，拆開即合用，有用法在內

膜質避毒如意袋 每三個一元

輕薄非常而有効力，勝過樹膠袋幾百倍

注意：買貨現銀交易，郵費暫免，不設COD

100% CIGARETTE BARR LING, P.O. BOX 4888  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

廣東各屬新聞

# 佛山發生擄劫案

十八夜一時 佛山四區段內通濟橋附近黃涌口怡棧炭店 被匪撬門擁入店內 搶劫多賊 并擄去店東林裕基一名 由梁區長派出員警多人 前往察驗 并傳林李氏及店伴三人到區問話 據李氏供稱 是夜有匪約十餘人 係撬店門擁入 旋即禁嚇店伴 不許聲張 復將店內與住房相隔之牆撞穿 擁入氏住房 當時氏夫匿在樓仔 則伏在房中 詎氏夫已爲匪所見 喝令落樓 逼取匙開夾萬 搜掠一過 事後并擄氏夫 仍由正門逸去 查點各物 實失去金銀三對 金戒指二只 金耳環兩對 金鏢一個 金鏢練一條 金頸練一條 現銀千餘元 匪臨去時 用槍將各人指嚇 以此不敢聲張 亦不敢追云

跳舞風吹到鄉間

終日深居家中 罕有外出 故有鬼屋之號  
陰博士之綽號 其妻畧通文翰 惟賦性妖冶 放蕩不羈 尤嗜讀木魚 常招引一班浪漫女子 齊聚其家 大唱特唱 某沛由笑而嬉 由嬉而鵲手鵲脚 食其叉燒飽 其妻不特不介於懷 且參加入內 昨某沛又與一班女子登其天臺 開其舞跳大會 互相嬉笑 互相擁抱 淺作一團 大有(舞)起上來樓欲墜 令人見之肉會跳一之之慨 彼等不顧廉恥至此 鄉人以有傷

勘踏台新縣界

新會縣田畝陳報處 今年春間 派員  
越界測繪 辦理田畝陳報事宜 惹起  
糾紛 台山縣府隨查該案 實緣有人  
將公益區麥塘 螟橋邊所墾之台新  
兩縣界石 私自挖掘盜沒 致惹起今  
日種種糾紛 李縣長爲明經界杜絕爭  
執起見 將情分呈省府及民政廳察  
核 并請派員到縣會勘 以資解決  
省府據稱 令民廳派出觀察陳觀海  
昨已到台 會同縣府總辦科長吳大耀  
公安局長李國倫 於拾六日上午十  
時 前往履勘 同時並將雷許兩姓爭  
界案 一併勘踏 以憑核辦云

烟葉今歲豐收

斤 爲最大宗之出產 去年因天氣不佳 且雨量不足 故收穫不豐 有三百萬斤左右 茲查今年天時雨暘 均得其宜 故烟葉收成極豐 據一般種戶云 今年烟葉比較去年成分 出一二倍之譜 因此多數種戶 然色喜 互相告慰 即壹般放本之財東 亦頓手稱慶云

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲高華數十年，揣做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列擴充貨，本兼做蘇杭土什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元  
 未服此丹，腎弱如老翁；既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元  
 凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
 不論遠近花柳白濁、疔橫、疔芒、菓食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元  
 風流名士欲保險乎？如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二毫  
 凡花柳白濁、雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛  
 用法另單，詳明能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛  
 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元  
 皮膚潤毒膏 每盅一元

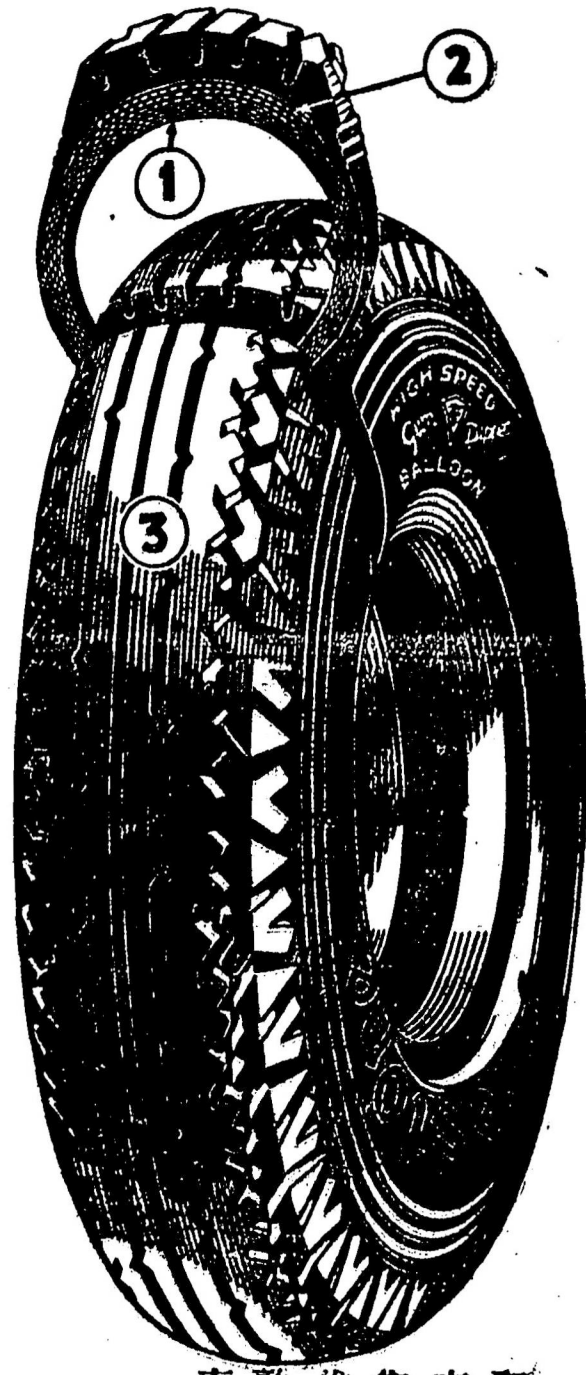
Box On Tong Co.  
 P.O. Box 634 Lehighville Alta



**HI-SPEED**

**Firestone TIRES**

自脹氣樹膠輪沿用以來未有如今本號出產之美備者而價額又照常況又無別號之膠輪可以本號之爭勝者因本號之膠輪有四特點・一加淋樹膠可耐用二十五至四拾成・二雙布利參樹膠倍于輪身故能增堅六十九倍而無穿壞之弊・三輪之凸線製造得法故無越軌之患・四輪之模形制定迅度運輾用者也・快亞市整膠輪誠無匹者也堅硬穩固耐用多行米路包用滿意



餐汝卡電油  
亭設于奇化  
街夾哥街角  
代賣快亞市  
整樹膠車輪  
專賣處  
喊線  
失歷五五元

內外科全  
醫 生  
黃 慎 余

SUN NOON YORK FONG  
113 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Phone Sey. 7936L

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌 白花  
氣濕疽氣傷筋打 濁柳  
爛風癰鵝咳駁刀 疳入  
脚癱癰喉嗽骨傷 疔骨



代理  
滿地可  
都朗度  
溫汝辟  
卡技利  
雷振打  
汝利慎  
雲高華  
域多利  
列必治

中秋月餅

加大鴨腿肉月八毛  
 加大金腿蛋黃八毛  
 加大金腿肉月六毛  
 加大蓮蓉肉月六毛  
 加大蟻鼓肉月六毛  
 加大蛋坭肉月六毛  
 足斤荳蓉蛋黃五毛  
 足斤五仁甜肉四毛  
 足斤五仁咸肉四毛  
 足斤椰絲肉月三毛  
 玫瑰、豆沙三毛  
 荳蓉肉月三毛

理代洲美

金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路  
新招代理利權優給

廠歷多年 臘  
客題獨一 標  
味甘香脆 豔  
批發達全 球

皇后公司自由車租賃

實車自己駕駛價目  
每小時五毫。每英里五仙。五元可賃拾一  
小時及駕駛四拾英里。包加市連油在內。  
搭車搭船賃車銀五毫。  
Empress Taxi & You Drive  
Sey. 3111 Cor. Hastings & Main Sts.



目：復淪爲寇者：於是閩北之民：陷水愈深：蹈火愈熱：漁溪向稱安

▲美國伊利諾州一處礦中的礦工們。僱婦爲言：深悔茲行：亟謝此君。捉得了一頭英國的麻雀：藏在礦。忽忽以奔：神沮氣促：如喪其魂。

▲美國伊利諾州一處礦中的礦工們，捉得了一頭英國的麻雀：藏在礦

川冰丸 元月廿一號  
定位請早免至額滿見遺

定位請早  
榮步 W 278 Y

▲海狗腎健腎丸 每罇一元五

(藥力) 生精補血 強腦健腎 (主治) 腎虛 陽痿 血虧 黃萎

▲五必需鹿尾固精丸 每盒六元 半料十元 壹料九元

(五必需) 遺精必需 血虛必需 陰虛必需 (此丸惟都城代理有賣腎虧必需 精水虧必

◎介紹患白濁症購藥者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景虛醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃濁毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省長文卓羅莫愁謹白

張景惠醫生

總發行處 (2)  
 Man Yuen Chong Co  
 102 Pender St. E.  
 Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

▲新發明白濁洗射散 每罇二元

(藥力) 消毒 殺菌 止痛 止濁 (包效) 三日見功 七日全愈

▲牛黃瀉毒丸 每盒一二元

壹治花柳白濁 一治下疳橫痃 一治皮膚腐毒

一治男子撞紅 壹治熱毒內蘊 一治腸胃積滯

一治風濕脚氣 一治消化不良 一治大便秘結

牛黃瀉毒丸有藥本敬送來函索取請附士坦壹毛五